

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

З 1 червня 2022 року більшість людей, які втекли з України, будуть опікуватися в центрах зайнятості. Таким чином, біженці з України мають право на базове забезпечення для тих, хто шукає роботу (допомога по безробіттю II). Тоді центр зайнятості Haßberge – це те місце, куди можна звернутися.

Прожиткові виплати

Обов'язковими загальними вимогами є реєстрація в імміграційних органах і подання дозволу на проживання відповідно до розділу 24 (1) Закону про проживання (AufenthG) або так званого фікційного свідоцтва. Якщо вимоги дотримані, ви маєте право на пільги для забезпечення свого існування (включаючи медичне страхування). Крім того, можна покрити витрати на проживання та опалення.

Щоб ваше право на пільги SGB II можна було перевірити з червня 2022 року і ви могли швидко отримувати відповідні виплати, у разі потреби ви повинні подати заяву SGB II і негайно подати необхідні документи до центру зайнятості.

Зверніть увагу на загальну інформацію щодо подання заявки/повернення заявки:

Ви повинні бути **доступні для нас поштою:**

- Будь ласка, вкажіть свого орендодавця у вашій адресі с/о
або
- прикріпити ярлик до поштової скриньки.

Негайно подайте до центру зайнятості **такі документи:**

- Заповнена заява для вас і, якщо потрібно, інших осіб з підписом (якщо у вас уже є номер клієнта в агентстві зайнятості, обов'язково введіть його).

[Коротка заява Центр працевлаштування DEU UKR RUS](#)

[Коротка заява Центр працевлаштування Інші особи DEU UKR RUS](#)

- Копії всіх паспортів.
- Копії всіх посвідок на проживання / фікційних сертифікатів.

- Підтвердження (законної) страхової компанії, членом якої ви хочете стати. Центр зайнятості покриває витрати на вашу компанію з **обов'язкового** медичного страхування. Ви повинні надати нам підтвердження від страхової компанії. Подалі ми узагальнили для вас [додаткову інформацію](#).
- Банківські реквізити (щоб мати можливість отримати послуги центру зайнятості, необхідно відкрити рахунок у банку. Для цього в банках є спеціальні рахунки, які доступні для біженців. Готівкові виплати у центрі зайнятості неможливі).
- [Заява про згоду/Einverständniserklärung](#) (якщо ви вже отримували пільги відповідно до Закону про пільги для шукачів притулку від Управління соціальних питань і пенсіонерів, Am Herrenhof 1 в 97437 Naßfurt, декларація згоди спростить обробку вашої заяви на пільги за SGB II).
- Довіреність (Центр зайнятості діє в рамках захисту соціальних даних. Інформацію про Ваші персональні дані можуть отримувати лише уповноважені особи. Якщо Вас підтримує третя особа, необхідно обов'язково оформити відповідну письмову довіреність цій третій особі та надати це при поданні заяви).
- Копія шкільного атестата (за наявності).
- Якщо ви вагітні, копію материнського паспорта по вагітності.

Якщо ви бажаєте стягнути витрати на проживання, надішліть також:

- Копія договору (суборенди).
- Зазначення кількості всіх осіб, які проживають у квартирі.

Загальні відомості про передачу документів

Усі надіслані нам документи скануються та зберігаються в електронному файлі. Паперові документи знищуються після передачі їх в електронний файл. Тому документи необхідно подавати лише у вигляді копій.

Повідомлення про пенсію:

Якщо у вас вже є пенсійне посвідчення або якщо ви перевищили пенсійний вік, будь ласка, зв'яжіться з районним офісом Naßberge/Landratsamt Naßberge.

Подача особистої заявки

Для уточнення будь-яких питань, що залишилися, ми **настійно** рекомендуємо повернути вашу заявку особисто. Запишіться на прийом за телефоном 09521/929-885, понеділок –

п'ятниця з 8:00 до 12:00. Для особистого повернення заявки запис на прийом є **обов'язковим**.

Якщо можливо, візьміть із собою перекладача.

Повернення заяви у цифровій формі

Ви також можете надіслати нам свої документи (бажаний формат: pdf) в цифровому вигляді на електронну скриньку Jobcenter-Hassberge@jobcenter-ge.de.

Письмове повернення заяви, поштова адреса

- Jobcenter Haßberge
Postfach 1263 oder Promenade 17
97429 Haßfurt 97437 Haßfurt

Маєте запитання щодо подання заявки/повернення заявки?

Ми з радістю відповімо на них за номером телефону 09521/929-885.

Фінансування та інтеграція

На додаток до фінансової підтримки для забезпечення життя – включаючи внески на медичне страхування та витрати на житло та опалення – центр зайнятості надає доступ до кваліфікаційних пропозицій. Це включає участь у мовних та інтеграційних курсах. Центр зайнятості також підтримує українців у регіоні у пошуку роботи та у визнанні професійної кваліфікації. Центр зайнятості тісно співпрацює з органами влади, мережевими партнерами та навчальними закладами. Ми узагальнили інформацію щодо вибору професії для вас на [наступній листівці](#).